

VÝROČNÍ

2003

ZPRÁVA









OBSAH

Úvodní slovo předsedy představenstva	4
Základní údaje o České podnikatelské pojišťovně	5
Statutární orgány společnosti k 31.12.2003	6
Organizační schéma struktury ČPP, a.s.	7
Zpráva o podnikatelské činnosti	8
<i>Úvod</i>	8
<i>Obchodní výsledky</i>	8
<i>Vývoj v oblasti produktů</i>	11
<i>Přehled produktů</i>	17
<i>Vnitřní procesy</i>	18
<i>Sponzoring a zábranná činnost</i>	20
Finanční výsledky	21
<i>Úvod</i>	21
<i>Rozvaha</i>	22
<i>Výkaz zisků a ztrát</i>	24
<i>Zpráva dozorčí rady</i>	27
<i>Závěrečný výrok auditora</i>	28
<i>Zpráva o vztahu mezi ovládající osobou a ovládanou osobou</i>	30
Kontakty	32
<i>Seznam krajských ředitelství a poboček</i>	32
<i>Mapa ČR s vyznačením krajských ředitelství a poboček</i>	35



ÚVODNÍ SLOVO PŘEDSEDY PŘEDSTAVENSTVA



Vážení klienti, akcionáři, obchodní partneři,

rok 2003 byl pro Českou podnikatelskou pojišťovnu dalším významným rokem. Výroční zpráva, kterou právě držíte v ruce, shrnuje ve faktech a číslech vše, čeho v tomto roce Česká podnikatelská pojišťovna dosáhla. O čem však nehovoří, a co bych na tomto místě velmi rád a s upřímnou vděčností zmínil, je obrovské úsilí našich kmenových zaměstnanců a obchodních partnerů, s jakým naplňovali smělé ambice a cíle stanovené pro rok 2003.

Organizační změny, které byly částečně zahájeny již v předchozím roce, úspěšná snaha o optimalizaci provozních i marketingových nákladů a důraz na zkvalitnění služeb přispěly nejvýznamnější měrou k dosaženému výbornému obchodnímu výsledku.

Česká podnikatelská pojišťovna v roce 2003 opět upevnila svou pozici na českém pojistném trhu, v meziroční dynamice růstu předpisu pojistného se zařadila dokonce na druhé místo mezi všemi zde působícími pojišťovnami.

Nejsilnější stránkou České podnikatelské pojišťovny i nadále zůstává pojištění odpovědnosti z provozu vozidla, oproti roku 2002 došlo k více než 80% nárůstu kmenu pojištění vozidel.

Dalším důležitým segmentem, kterému bychom se chtěli také v budoucnu významně věnovat a u něhož předpokládáme poměrně dynamický rozvoj, je pojištění průmyslu a podnikatelů.

Připravujeme zde také zcela nový a na českém trhu dosud ojedinělý produkt.

Dalším důležitým mezníkem byl také pro Českou podnikatelskou pojišťovnu vstup ČR do EU. V době, kdy píší tyto řádky, již víme, že díky důkladné a včasné přípravě a především díky schopnosti managementu společnosti reálně odhadnout dopady tohoto kroku, se podařilo minimalizovat negativní vliv nastalých změn na naše klienty. Věříme, že také tento moment v budoucnu přispěje k dalšímu prohlubování důvěry klientů ve schopnosti České podnikatelské pojišťovny.

Zhruba v polovině roku 2003 oznámila Česká podnikatelská pojišťovna svůj zájem o spojení se strategickým partnerem. Přestože tato jednání nakonec nevedla k úspěšnému konci, ukázalo se, že je naše společnost atraktivním subjektem pro českou i zahraniční konkurenci.

I v dalším období proto budeme usilovat o další posílení její pozice na trhu.

V tomto našem společném úsilí se budeme i nadále opírat o schopnosti našich zaměstnanců a širokou síť našich obchodních partnerů, kterým bych rád ještě jednou srdečně poděkoval.

Ing. Vlastimil Navrátil
Generální ředitel
a předseda představenstva



Obchodní firma:	Česká podnikatelská pojišťovna, a.s.
Sídlo:	Budějovická 5, 140 21 Praha 4
IČ:	639 98 530
Základní kapitál:	560 mil. Kč
Internet:	www.cpp.cz
E-mail:	pojistovna@cpp.cz
Založení a vznik:	společnost byla založena 22.června 1995, zápis do Obchodního rejstříku byl proveden 6. listopadu 1995 u Obvodního soudu pro Prahu 1, oddíl B, vložka 3433
Povolení k pojišťovací činnosti:	26. října 1995
Zahájení pojišťovací činnosti:	6. listopadu 1995
Akcionáři:	SPGroup, a.s. se sídlem Masarykovo nábřeží 28, 110 00 Praha 1, IČ 63078571 Capital Management Company, a.s. se sídlem Masarykovo nábřeží 28, 110 00 Praha 1, IČ 63079992
Počet kmenových zaměstnanců k 31.12. 2003:	603

ZÁKLADNÍ ÚDAJE O ČPP



STATUTÁRNÍ ORGÁNY

Členové představenstva a dozorčí rady, vedení společnosti:

Představenstvo:

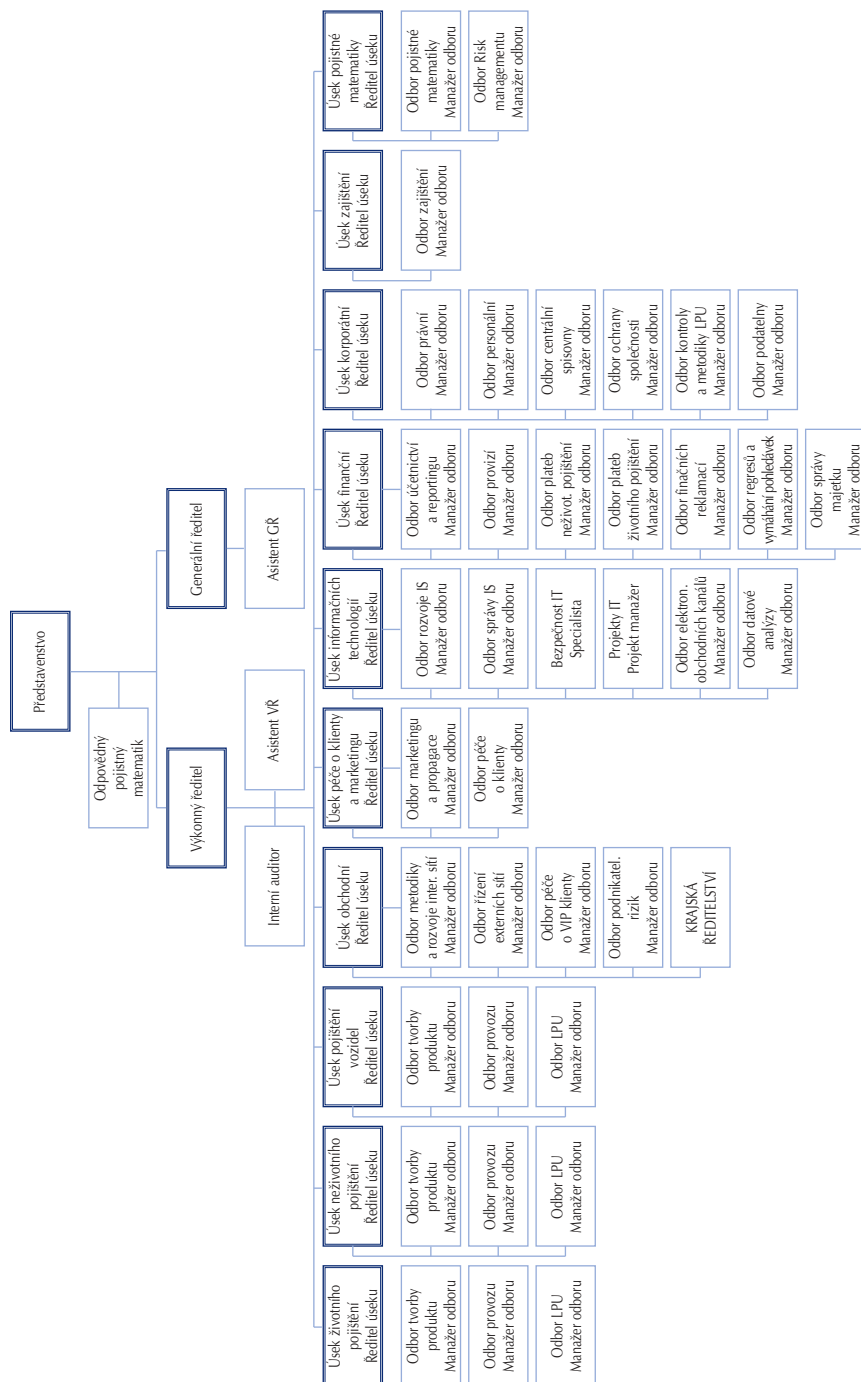
Ing. Vlastimil Navrátil, předseda představenstva
Ing. Zdeněk Štáška, místopředseda představenstva
Ing. Petr Brabenec, člen představenstva
Ing. Vladimír Pulchart, člen představenstva
RNDr. Michal Resl, člen představenstva

Dozorčí rada:

Ing. Vladimír Janoušek, CSc., člen
Ing. Petr Kachlík, člen
Ing. Pavlína Přerovská, člen od 12. 9. 2003

Vedení společnosti:

Ing. Vlastimil Navrátil, generální ředitel
Ing. Vladimír Pulchart, výkonný ředitel
Ing. Jaroslav Besperát, ředitel obchodního úseku
Ing. Jarmila Rádlová, ředitelka finančního úseku
Ing. Jiří Horák, ředitel úseku pojištění vozidel
Ing. Ivana Jirmanová, ředitelka úseku životního pojištění
JUDr. Václav Hönig, ředitel úseku neživotního pojištění od 5. 9. 2003
Ing. Jiří Borský, ředitel úseku péče o klienty a marketingu
Rostislav Haufer, MBA, ředitel úseku informačních technologií
Ing. Tomáš Neumann, CSc., ředitel korporátního úseku
Mgr. Luboš Houska, ředitel úseku zajištění od 15. 7. 2003
RNDr. Michal Resl, ředitel úseku pojistné matematiky



ORGANIZAČNÍ SCHÉMA STRUKTURY ČPP, A.S.



ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI

Rok 2003 byl pro Českou podnikatelskou pojišťovnu (ČPP) prozatím nejúspěšnějším v jejím dosavadním působení.

Naprostá většina pojistných událostí byla vyřešena v zákonem stanovených termínech. Po interním vyhodnocení procesu likvidace byl navíc v roce 2003 vytvořen Systém krizového řízení pro případ rozsáhlých, celoplošných škod. Tento systém zahrnuje všechny etapy pojišťovacího a likvidačního procesu počínaje zmapováním expozice rizik přes technickou vybavenost a systém aktivace, až po zajištění optimalizace informačních toků pro zajištění schopnosti soustředit se včas na postiženou oblast a rychle a pružně jí poskytnout pomoc.

V roce 2003 vedení společnosti zároveň přijalo strategické rozhodnutí o tzv. Zrychlené likvidaci v rámci řešení pojistných událostí v pojištění majetku a odpovědnosti za škodu.

Zavedení Zrychlené likvidace je součástí dlouhodobé strategie ČPP v oblasti rozvoje a zdokonalování služeb pro klienty.

V současnosti je více než 50% oznámených pojistných událostí ukončeno do jednoho měsíce od nahlášení, v roce 2004 předpokládáme jejich růst až k hranici 70%.

Výjimkou nejsou ani pojistné události, které jsou jeden den oznámeny a již druhý den je vyplaceno pojistné plnění.

Obchodní výsledky

Pro obchodní službu byly v roce 2003 stanoveny velmi náročné úkoly ve všech oblastech pojištění. V roce 2003 se prokázalo dobré nastavení řízení jednotlivých prodejních kanálů.

Interní síť

Více než 50% nové produkce se podařilo zajistit přes vlastní interní distribuční síť, která se skládá ze

14 krajských ředitelství, 70 poboček, 100 pojišťovacích kanceláří a 1500 přímo spolupracujících prodejců.

Byl zahájen nový systém odměňování a školení zaměstnanců a přímých prodejců.

Konečné výsledky a neustálý růst všech regionů znamená, že se po-



dařilo vytvořit velmi účinný model fungování obchodní služby, který se nejvíce osvědčuje při spolupráci s autobazary.

Externí síť

Nejvýznamnějším partnerem zvláště pro sjednávání životního pojištění byl Makler Service Bohemia International (MSBI), který se tak podílel na velmi dobrém výsledku v oblasti životního pojištění.

●
Při sjednávání pojištění povinného ručení byla již tradičním partnerem Česká pošta s.p., která po celý rok dynamizovala svoji produkci a stala se jedním z největších sjednatelů.

●
V rámci dlouhodobé spolupráce s VZP jsou nabízeny produkty ČPP na více než 200 pracovištích VZP, zejména společný produkt zdravotní pojištění VZP ČR s dalším naším partnerem HVP.

Makléřský obchod

Především díky spolupráci s nejvý-

znamnějšími makléřskými společnostmi působícími na trhu ČR ČPP zaznamenala nárůst pojistného o více než 100% při sjednávání pojištění průmyslu a podnikatelů. Postupně se začala dařit i spolupráce v jednotlivých regionech s lokálními partnery. Velký růstový potenciál se ukázal na trhu tzv. velkých rizik v programu soupojištění.

●
Obchodní činnost ČPP se v roce 2003 zaměřovala na dosažení plánovaného objemu předepsaného pojistného a splnění stanovené struktury portfolia pojištění.

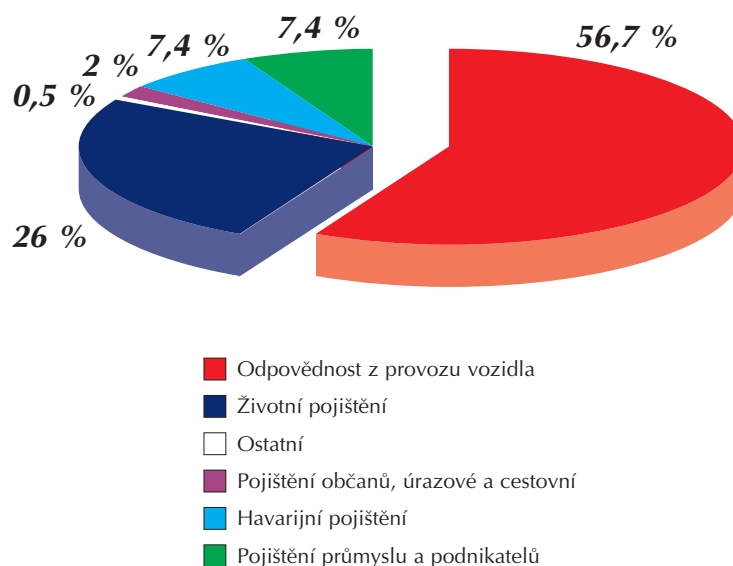
●
Rok 2003 znamenal největší objemové navýšení v historii ČPP, které přesáhlo v předepsaném pojistném 1 miliardu Kč. Konečné číslo 3, 049 miliard Kč znamenalo oproti roku 2002 nárůst o 46,4%. Podařilo se významně upevnit pozici na českém pojistném trhu, tržní podíl se zvýšil na 3%, ČPP tak obsadila 9. místo mezi největšími komerčními pojišťovnami působícími v ČR.

ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI

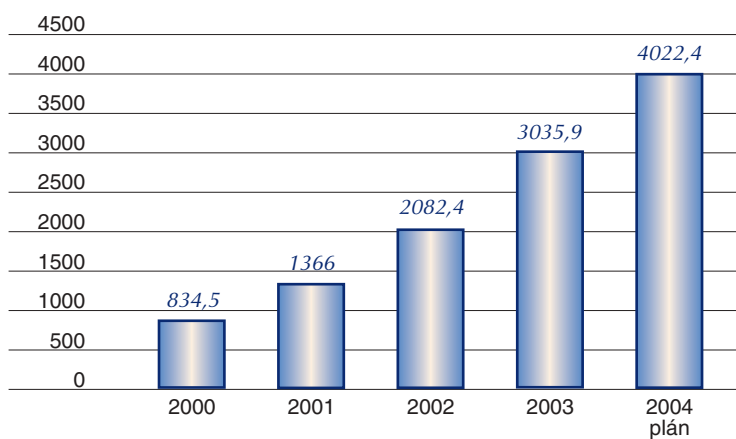


ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI

Struktura portfolia pojištění v roce 2003



Graf vývoje předepsaného pojistného
v letech 2000 až 2003 v miliónech Kč



Vývoj v oblasti produktů

Rok 2003 byl rokem mnoha inovací a změn v oblasti produktů. Soustředili jsme se na jejich přizpůsobení aktuálním podmínkám pojistného trhu včetně změn souvisejících se vstupem ČR do EU a vrůstajících nároků klientů.

U majetkového pojištění podnikatelů došlo ke kompletní inovaci. Důvodem k přepracování Všeobecných a doplňkových pojistných podmínek pro pojištění majetku podnikatelů byla naše snaha o uspokojení pojistného zájmu co nejširší veřejnosti, který se v plynoucím čase mění. Úpravy směřovaly ke zvýšení konkurenceschopnosti nových produktů a promítly se do nich rovněž nové poznatky a zkušenosti získané v souvislosti s povodněmi v r. 2002.

Současně s tím jsme reagovali i na legislativní vývoj českého pojištnictví, zejména v návaznosti na připravovaný vstup ČR do EU, s cílem dosáhnout takového stavu ve vývoji pojistných produktů, aby splňovaly požadavky jednotného evropského pasu. Koncem roku 2003 začal odbor tvorby produktů Úseku neživotního pojištění pracovat také na změnách majetkového

pojištění občanů, nového cestovního pojištění a přistoupil také k přípravě zcela nového produktu Pojištění finanční způsobilosti dopravce, který by měl být uveden v první polovině roku 2004.

Pojištění vozidel v roce 2003

Pojištění vozidel v roce 2003 dosáhlo velké expanze a dynamičnosti v rozvoji, zejména v pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla (povinné ručení).

Povinné ručení mělo největší podíl na celkovém růstu ČPP v roce 2003, oproti roku 2002 byl zaznamenán celkový růst o více než 80%.

Od března 2003 byly dány do prodeje nové, atraktivní a plně konkurenceschopné pojistné produkty povinného ručení SPECIÁL a SUPER, které svou kvalitou zabezpečily stabilně rostoucí prodej pojištění a spokojenost klientů. Svou výší limitů pojistného plnění již naprosto splňovaly podmínky, které byly avizovány Evropskou unií. Také bonusová politika společnosti byla v případě bezeškodného průběhu předchozího pojištění průhledná a snadno pochopitelná.

ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI



ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI

Doplňkem těchto produktů bylo pojištění sezónní a krátkodobé.

Kvalitu produktů povinného ručení významným způsobem podporuje jednoduchost sjednávání a v neposlední řadě dostupnost možnosti uzavření tohoto pojištění nejen na pobočkách ČPP a internetu, ale také prostřednictvím široké sítě poboček smluvních partnerů České pošty, HVP, VZP a makléřských a akvizičních společností. Dále byla rozšířena spolupráce v oblasti prodeje pojištění s rozsáhlou sítí autobazarů po celé ČR. Nabídka služeb, které může klient v rámci povinného ručení využít, neustále roste.

Důležitým faktorem je také skutečnost, že každý klient má automaticky bez připlácení možnost po uzavření pojistné smlouvy plně využít asistenčních služeb, které pro ČPP zajišťuje AXA ASSISTANCE CZ, česká pobočka celosvětové skupiny AXA ASSISTANCE.

Asistenční služby (s komunikací v češtině i mimo území ČR) se skládají z předcestovní, administrativně právní, technické a lékařské asistence. Technická asistence je poskytována nejen při dopravní nehodě, ale také u vozidel s mechanickou závadou či poruchou. Rozsahem lze tyto doplňkové asi-

stenční služby považovat za nadstandardní. Sedadlo řidiče bylo také automaticky úrazově pojištěno na nezanedbatelnou pojistnou částku.

Od 1.9.2003 byla asistenční služba zajištěna i pro vozidla s havarijním pojištěním, limity se v případě souběžného pojištění povinného ručení na stejné vozidlo sčítají.

Také v havarijním pojištění dosáhla úspěchu průhledná bonusová politika, možnost úrazového připojištění sedadel ve vozidle a pojištění vozidla buď z nové ceny, nebo z ceny prodejní (obecné, obvyklé). Povinné prohlídky pojišťovaných vozidel u společnosti Cebia podstatně snížily rizika možnosti pojistných podvodů.

Rozvoj flotilového pojištění byl umožněn především rozšířením flexibility tohoto produktu s cílem přizpůsobit pojištění individuálním nárokům a připravit tak jeho výhodnější podmínky např. prostřednictvím slev.

Zásadním způsobem se změnil proces likvidace pojistných událostí s cílem zkrátit celkovou dobu likvidace a být nápomocni poškozenému v případech, kdy si se vzniklou situací neví rady. V souvislosti se zavedením interaktivní-

ho vstupu do stávajícího software bylo možno rozšířit kompetence likvidátorů na krajských ředitelstvích, což mělo kladnou odezvu v obchodní službě a projevilo se to ve stále rostoucím počtu pojištěných vozidel.

Zavedením nových opatření v rámci zpracování pojistných smluv, kde bylo v masové míře využíváno kvalitních softwarových aplikací včetně kontrolních systémů, které rozhodným způsobem zrychlily vstup vozidel do pojištění, bylo možné bez problémů zpracovat 310 000 ks nových pojistných smluv.

Životní pojištění v roce 2003

Česká podnikatelská pojišťovna svou nabídkou produktů životního, úrazového a zdravotního pojištění přispívá k upevnění sociálních jistot občanů, jejich spořivosti, zajištění ve stáří a zabezpečení v případě smutných událostí. Životní produkty plně navazují na daňovou politiku státu a umožňují pojištěným maximální využití daňových úlev.

Úspěšné hospodaření umožnilo za rok 2003 připsat klientům ke kapitálové hodnotě životního pojištění vysoké zhodnocení ve výši 5% a k rezervě pojistného tvořené mimořádným pojistným výnos ve výši

4 %. Uvedené zhodnocení finančních prostředků je plně v souladu se záměrem dosáhnout maximálních výnosů při dodržování všech zásad bezpečného investování.

Nové produkty

V průběhu roku 2003 ČPP připravila několik nových produktů, ve kterých reflektovala stále náročnější požadavky klientů a do kterých zahrnula regule nové legislativy. Garantuje technickou úrokovou míru v maximální přípustné výši 2,4%. Produkty životního pojištění byly kompletně inovovány podle trendů pojistného trhu. Jsou postaveny tak, aby byly co nejvíce variabilní a velký důraz byl kladen na přehlednost a srozumitelnost.

Dále byl dopracován a zdokonalen systém skupinového životního a sociálně zdravotního pojištění zaměstnanců podniků, počínaje nabídkou produktů až po uzavření rámcové smlouvy a zpracování plateb pojistného v provozním systému ČPP.

V roce 2003 pojišťovna uvedla na trh následující produkty životního pojištění:

- *Ekonomik - spořicí životní pojištění*

Jedná se o jednoduchý produkt s převahou spořicí složky.

ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI



ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI

- *Životní pojištění s Filipem PLUS* zahrnující celou škálu pojistného krytí:

- *kapitálové pojištění pro dospělé i děti*
- *důchodové pojištění*
- *rizikové pojištění pro případ smrti*
- *tři varianty úvěrového pojištění*

Jedná se o ucelenou nabídku produktů životního pojištění. Pojistnou ochranu je možné rozšířit o úrazové nebo zdravotně-sociální připojištění nebo připojištění zproštění od placení pojistného v případě priznání plného invalidního důchodu.

- *Životní pojištění s Filipem Variant*
 - připravené ve spolupráci s MSBI Variabilní životní pojištění, které respektuje potřeby klienta v každém období jeho života.

U pojištění se spořicí složkou lze využít daňových úlev jak pro individuální osoby, tak i pro zaměstnavatele, při současném výhodném bezpečném zhodnocování finančních prostředků klienta.

Pojištění podnikatelů a průmyslu

V roce 2003 se ČPP dařilo dynamicky rozvíjet pojištění průmyslu a podnikatelů. V oblasti pojištění majetku a odpovědnosti podnikatelů dosáhla pojišťovna doposud nejvyššího předepsaného pojistné-

ho ve své historii, což posílilo její stabilní pozici na pojistném trhu. Meziroční růst objemu předepsaného pojistného činil v roce 2003 více než 100% oproti roku 2002, a to je nejlepší výsledek ze všech pojišťovacích subjektů působících na českém pojistném trhu. Hodnota předepsaného pojistného k 31.12.2003 činila 248 779 tis. Kč.

Tento bezpochyby mimořádný výsledek byl dán především obchodní strategií ČPP v segmentu pojištění průmyslu a podnikatelů, která dává důraz na sjednávání pojištění prostřednictvím odborných pojišťovacích makléřů. Vzhledem k tomu, že v této oblasti došlo ke značnému prohloubení a rozšíření obchodních vztahů s renomovanými mezinárodními a lokálními makléřskými společnostmi, promítla se tato skutečnost i do nárůstu sjednaných pojistných smluv a tím i navýšení přijatého pojistného.

Dalším aspektem růstu zájmu klientů o tento druh pojištění je dán širokým rozsahem pojistného krytí nabízeným ČPP a především pak individuálním přístupem při vytváření pojistných programů klientů, uzpůsobených jejich potřebám v tzv. „Pojištění na míru“.

Na rozsah pojistného krytí navazu-

je i zajistný program ČPP, který se v roce 2003 podařilo vytvořit s vysoce nadstandardními podmínkami s ohledem na český pojistný trh, výše limitů upisovacích kapacit byla oproti minulým obdobím výrazně navýšena a zároveň rozdělena dle rizikových činností.

V roce 2003 se dařilo úspěšně rozvíjet i oblast soupojištění tzv. „velkých rizik“, kde jsme prostřednictvím makléřských společností navázali spolupráci se všemi významnými pojistiteli.

Zároveň byly pro konkrétní cílové skupiny klientů připraveny výhodné programy, a to pro státní instituce, jako např. pojištění nemocnic, měst, obcí, krajů apod., tak i pro soukromý sektor, zejména pak v oblasti obrábění kovů, hutnictví, potravinářství a v neposlední řadě programy pro provozovatele obytných a kancelářských budov.

Pojištění majetku a odpovědnosti občanů

Česká podnikatelská pojišťovna, a.s. nabízí komplexní pojištění domácnosti, spolehlivou pojistnou ochranu nemovitostí (staveb) a pro případ způsobení škody jinému vlastním opomenutím nebo nedbalostí, pojištění odpovědnosti za škodu. Rozsah pojištění je sestaven tzv.

„stavebnicovým systémem“ - klient si může dle vlastního uvážení zvolit typ a rozsah pojištění, který bude nejlépe vyhovovat jeho individuálním pojistným potřebám.

V roce 2003 vedení společnosti přijalo strategické rozhodnutí o tzv. Zrychlené likvidaci v rámci řešení pojistných událostí v pojištění majetku a odpovědnosti za škodu.

V předepsaném pojistném byl zaznamenán nárůst oproti roku 2002 o 38,3% v majetkovém pojištění a o 169,7% v pojištění odpovědnosti.

Cestovní pojištění v roce 2003

Cestovní pojištění v roce 2003 si udrželo svou pozici na trhu a dosáhlo mírného navýšení přijatého pojistného oproti roku 2002. V roce 2003 bylo pojištění zkvalitněno o poskytování asistenčních služeb prostřednictvím Axa Assistance CZ v širokém rozsahu cestovní a předcestovní asistence.

Další novinkou, která měla vliv na nárůst pojistného byla zvýhodněná nabídka rodinného pojištění v období dovolených.

Cestovní pojištění bylo nabízeno, tak jako v předchozích letech, ve spolupráci s Všeobecnou zdravotní pojišťovnou ČR, prostřednictvím

ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI



ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI

jejích poboček a expozitur, dalšími prodejními kanály jsou vlastní pobočky ČPP, cestovní kanceláře a internet, kde došlo k výraznému nárůstu prodeje, a to o 45% oproti roku minulému.

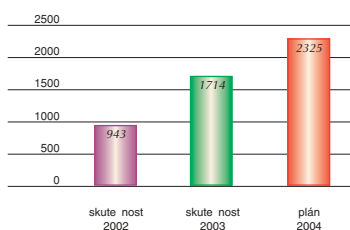
Pojištění záruky v důsledku úpadku cestovní kanceláře

Do produktové nabídky jsme v souvislosti s ukončením činnosti

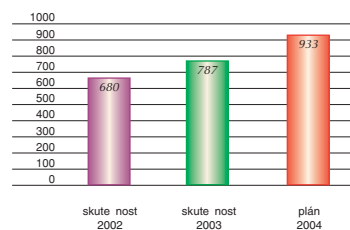
poolu pro pojištění záruky v důsledku úpadku cestovní kanceláře k 31.12.2003 zařadili pojištění záruky v důsledku úpadku cestovní kanceláře. Sjednávání pojistných smluv na sklonku roku 2003 se projeví ve výsledcích příštího roku.

Vývoj předepsaného pojistného v miliónech Kč

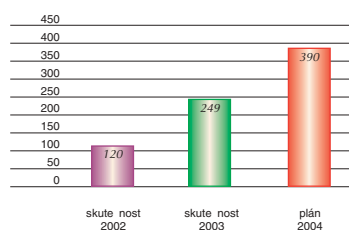
Povinné ručení



Životní pojištění



Pojištění průmyslu a podnikatelů



Přehled produktů České podnikatelské pojišťovny

Pojištění vozidel

- Povinné ručení
SPECIÁL - cenově výhodné a kvalitní pojištění
SUPER - kvalitní a kompletní pojištění
- Havarijní pojištění
ALL RISK - kompletní pojištění
HAVÁRIE + ŽIVELNÍ UDÁLOST
ODCIZENÍ + ŽIVELNÍ UDÁLOST

Pojištění podnikatelů a průmyslu

- Živelní pojištění
- Pojištění pro případ odcizení
- Pojištění pro případ úmyslného poškození nebo zničení věcí (vandalismus)
- Pojištění skla
- Pojištění pro případ poškození nebo zničení obsahu uloženého v chladícím zařízení
- Pojištění strojů
- Pojištění elektroniky
- Pojištění výstav a veletrhů
- Pojištění cestovních kanceláří
- Pojištění stavebních a montážních rizik
- Pojištění pro případ požárního přerušení nebo omezení provozu podniku
- Pojištění obecné odpovědnosti za škodu

- Pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou vadným výrobkem
- Pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou managementem společnosti (D.&O.)
- Pojištění odpovědnosti makléřské firmy/pojišťovacího agenta
- Pojištění profesní odpovědnosti
- Pojištění vnitrostátní přepravy
- Pojištění zahraniční přepravy
- Pojištění odpovědnosti silničního dopravce
- Pojištění „All-Risk“

ČPP dále nabízí pojištění hospodářských rizik (tj. pojištění pro podnikatele a průmysl) prostřednictvím tzv. volného univerzálního produktu, který poskytuje velmi širokou pojistnou ochranu a umožňuje vytvořit pojistnou smlouvu individuálně, podle konkrétních potřeb a požadavků klienta.

Pojištění osob

- Životní pojištění s Filipem Plus
- Spořicí životní pojištění EKONOMIK
- Cestovní pojištění
- Úrazové pojištění
- Zdravotní připojištění VZP ČR

Pojištění majetku občanů

- Pojištění domácnosti

ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI



ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI

- Pojištění nemovitostí (staveb)
- Pojištění rekreační domácnosti
- Pojištění rekreační nemovitosti
- Pojištění náhrobku, hrobového příslušenství a odpovědnosti za škodu vlastníka náhrobku a hrobového příslušenství

Pojištění odpovědnosti

- Pojištění odpovědnosti za škodu občana z činnosti v běžném občanském životě
- Pojištění odpovědnosti za škodu

vlastníka, držitele, nájemce nebo správce nemovitosti

- Pojištění odpovědnosti za škodu z výkonu práva myslivosti
- Pojištění odpovědnosti za škodu vlastníka nebo provozovatele plavidla
- Pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou zaměstnavateli při výkonu povolání
- Pojištění odpovědnosti za škodu vlastníka nebo opatrovatele zvířete

Vnitřní procesy

Česká podnikatelská pojišťovna procházela od počátku roku 2003 výraznými vnitřními změnami, které byly motivovány cílem výrazného zkvalitnění vnitřních procesů v zájmu dosažení vyšší kvality služeb všem klientům.

První výraznou akcí v tomto úsilí byla změna organizační struktury ústředí pojišťovny, která přinesla zjednodušení pracovních postupů a zvýšenou specializaci provozních pracovníků na jednotlivé druhy pojištění. Provozní procesy byly koncentrovány ve specializovaných úsecích, které jsou řízeny příslušnými odbornými řediteli, a to

od počátku až do konce pracovního cyklu. Tím bylo dosaženo větší průhlednosti pracovních procesů, dále též jasně vymezené odpovědnosti a pravomoci konkrétních vedoucích pracovníků. V neposlední řadě tím bylo ve smyslu platných zákonů organizačně odděleno životní a neživotní pojištění, což přispívá z hlediska klientely k větší bezpečnosti svěřených prostředků.

Druhou významnou událostí byla úprava systému vnitřních řídicích dokumentů, což má za následek zdokonalení řídicích procesů. Všechny základní pracovní procesy jsou dnes popsány vnitřními ří-



díčími dokumenty, které jsou v případě potřeby plynule aktualizovány. Na základě vytvoření tohoto systému byl dále upevněn vnitřní kontrolní systém společnosti.

Právní služba se zaměřila především na striktní dodržování platného práva jak ve vztahu ke klientele společnosti, tak ve vztahu k obchodním partnerům. Veškeré vnitřní dokumenty společnosti, vzory pojistných smluv, pojistné podmínky i veškeré obchodní smlouvy jsou právním odborem posuzovány a na základě jeho stanoviska modifikovány tak, aby společnost jednala ve smyslu zákonů České republiky a v souladu s dobrými mravy.

Personální práce se zaměřuje na získávání a vzdělávání zaměstnanců, kteří jsou schopni zajistit klientům odpovídající kvalitu služeb. V roce 2003 se různých forem vzdělávání zaměstnanci zúčastnili v 700 případech. Zároveň personální odbor zabezpečuje péči ČPP

jako zaměstnavatele o své zaměstnance. Péče o zaměstnance zahrnuje mj. zdravotní péči, nabídky možností rekreace či realizaci zaměstnaneckých výhod.

Rok 2003 probíhal v ČPP i ve znamení důrazu na kvalitní komunikaci s klienty i ostatní veřejností. Bylo vyřízeno cca 62 000 telefonických a 8 500 e-mailových dotazů klientů. Předměty dotazů i poskytnuté odpovědi jsou i nadále využívány k odstraňování chyb a nedostatků obecného rázu a také k předvídání a včasné reakci na nově vznikající potřeby klientů.

Prioritou v oblasti IT byla v roce 2003 podpora obchodních aktivit prostřednictvím pružné implementace nových produktů, zajištění transparentnosti úspěšnou implementací Datového skladu, rozvoje www technologií především v oblasti nových on-line produktů, zvýšení míry automatizace činností a snižováním bezpečnostních rizik plynoucích z nakládání s osobními údaji klientů.

ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI



ZPRÁVA O PODNIKATELSKÉ ČINNOSTI SPOLEČNOSTI

Sponsoring a zábranná činnost

Česká podnikatelská pojišťovna, a.s. si uvědomuje svoji sociální zodpovědnost a podporuje celospolečensky prospěšné projekty zaměřené na prevenci vzniku škod, rozvoj zdravého životního stylu, kultury, na podporu mládeže a humanitárních aktivit.

Mezi významné sportovní aktivity patří dlouhodobá spolupráce s kanoistou Martinem Doktorem, s fotbalovým týmem FK Marila Příbram, volejbalovým týmem Dukla Liberec, I. Českým Lawn Tennis Klubem Praha. ČPP je dále generálním partnerem Českomoravského fotbalového svazu v projektu věnovaném fotbalovému dorostu „ČPP dorostenecká extraliga“. Spolu s VZP jsme dlouhodobým generálním partnerem Českého běžeckého poháru, v jehož rámci probíhají nesoutěžní lidové běhy pro zdraví.

V oblasti kultury je ČPP generálním partnerem divadla Ta Fantasti-

ka, podporujeme Talichův komorní orchestr, Orchester Václava Hybše a spolupracujeme se společností Medea kultur při pořádání specializovaných akcí pro policii ČR, hasiče apod..

V oblasti humanitárních a edukativních aktivit ČPP podporuje aktivity o.p.s. Podaná ruka - Mise dětství bez úrazů, komunikační pořady společnosti Medea Kultur - stop drogám. Díky společnému projektu ČPP, VZP a HVP vznikl TV seriál „První pomoc“ - 26-ti dílný seriál desetiminutových, populárně-vzdělávacích pořadů s tematikou první pomoci.

ČPP je generálním partnerem Horské služby ČR, Vodní záchranné služby Českého červeného kříže, mezi další aktivity ČPP patří podpora zdravotnických zařízení a spolupráce se Svazem postižených.



Česká podnikatelská pojišťovna dosáhla v roce 2003 zisku ve výši 66,827 milionu korun po zdanění. Výsledek hospodaření schválila auditorská kancelář BDO a to bez výhrad.

●

Za rok 2003 vzrostla aktiva a pasiva ČPP o více než 800 milionů korun z 2,008 miliardy na 2,808 miliardy korun. Nejvýrazněji se růst společnosti projevil v posílení technických rezerv firmy, které se zvýšily o více než půl miliardy korun.

●

Akcionáři ČPP navýšili během loňského roku základní kapitál společnosti z 300 na 560 milionů korun.

●

V oblasti zajištění byla Česká podnikatelská pojišťovna kvalitně zajištěna na všechna podstatná rizika. Zajistný program byl koncipován jako konzervativní a byl realizován prostřednictvím renomovaných zajistných makléřů Heath Lambert

a J. Van Breda. Zajistný program neživotních pojištění byl umístěn u renomovaných zajistitelů s vysokým ratingem např. Gothaer, GE Frankona, Converium, Munich Re., Odyssey Re. a další. V oblasti životního pojištění byla jediným zajistitelem společnost Converium. V průběhu roku 2003 došlo k intenzivnější výměně zkušeností a informací se zajistiteli ve všech oblastech činnosti pojišťovny, jejímž pozitivním důsledkem bylo navýšení zájmu zajistitelů o spolupráci s ČPP.

●

Pro rok 2004 se podařilo dosáhnout dalšího vylepšení podmínek zajistných smluv, především navýšením obligatorních zajistných kapacit pro pojištění majetku a podstatné snížení cen neproporcionálního obligatorního zajistného krytí. Okruh zajistitelů byl rozšířen o další renomované zajišťovny a tím také minimalizováno kreditní riziko z operací zajištění.

FINANČNÍ VÝSLEDKY



ROZVAHA POJIŠŤOVNY

Česká podnikatelská pojišťovna, a.s.
Sídlo: Budějovická 5, 140 21 Praha 4

Identifikační číslo: IČ: 63998530
Předmět podnikání: pojišťovnictví
Datum účetní závěrky: 31. prosince 2003

	2002	2003	2003	2003
	Čistá výše	Hrubá výše	Úprava	Čistá výše
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
AKTIVA				
A. Pohledávky za upsaný základní kapitál	0	137 000	0	137 000
B. Dlouhodobý nehmotný majetek, z toho:	12 072	48 525	-21 769	26 756
C. Finanční umístění (investice)	1 019 877	1 567 692	0	1 567 692
III. Jiná finanční umístění	1 019 877	1 567 692	0	1 567 692
1. Akcie a ostatní cenné papíry s proměnlivým výnosem, ostatní podíly	84 378	82 185	0	82 185
2. Dluhopisy a ostatní cenné papíry s pevným výnosem	447 713	761 759	0	761 759
3. Finanční umístění v investičních sdruženích	31 317	29 816	0	29 816
6. Depozita u finančních institucí	456 469	693 932	0	693 932
E. Dlužníci	590 806	741 316	-110 585	630 731
1. Pohledávky z operací přímého pojištění	260 326	511 862	-105 894	405 968
1. pojistníci	259 457	510 206	-105 894	404 312
2. zprostředkovatelé	869	1 656	0	1 656
II. Pohledávky z operací zajištění	187 139	206 776	0	206 776
III. Ostatní pohledávky	143 341	22 678	-4 691	17 987
F. Ostatní aktiva	49 447	86 207	-44 154	42 053
I. Dlouhodobý hmotný majetek, jiný než pozemky a stavby (nemovitosti), a zásoby	46 936	83 082	-44 154	38 928
II. Hotovost na účtech u finančních institucí a hotovost v pokladně	2 511	3 125	0	3 125
G. Přejícné účty aktiv	335 817	404 076	0	404 076
I. Naběhlé úroky a renty (důchody)	2 216	2 574	0	2 574
II. Odložené pořizovací náklady na pojistné smlouvy, v tom odděleně:	328 223	367 159	0	367 159
a) v životním pojištění	210 434	207 208	0	207 208
b) v neživotním pojištění	117 789	159 951	0	159 951
III. Ostatní přejícné účty aktiv, z toho:	5 378	34 343	0	34 343
a) dohadné položky aktivní	265	0	0	0
AKTIVA CELKEM	2 008 019	2 984 816	-176 508	2 808 308

ROZVAHA POJIŠŤOVNY

Česká podnikatelská pojišťovna, a.s.
Sídlo: Budějovická 5, 140 21 Praha 4

Identifikační číslo: IČ: 63998530
Předmět podnikání: pojišťovnictví
Datum účetní závěrky: 31. prosince 2003

	2002	2003	2003	2003
	Čistá výše tis. Kč	Hrubá výše tis. Kč	Úprava tis. Kč	Čistá výše tis. Kč
PASIVA				
A. Vlastní kapitál	85 377	0	0	440 203
I. Základní kapitál, z toho:	300 000	0	0	560 000
IV. Ostatní kapitálové fondy	161 992	0	0	189 991
V. Rezervní fond a ostatní fondy ze zisku	248	0	0	248
VI. Nerozdělený zisk minulých účetních období nebo neuhrazená ztráta minulých účetních období	-10 626	0	0	-376 863
VII. Zisk nebo ztráta běžného účetního období	-366 237	0	0	66 827
C. Technické rezervy	1 031 852	2 308 707	-732 042	1 576 665
1. Rezerva na nezasloužené pojistné	168 184	502 920	-207 012	295 908
2. Rezerva pojistného životních pojištění	439 855	709 927	0	709 927
3. Rezerva na pojistná plnění	198 133	719 194	-520 246	198 948
4. Rezerva na prémie a slevy	4 164	7 948	0	7 948
5. Vyrovnávací rezerva	32 103	60 261	0	60 261
6. Rezerva pojistného neživotních pojištění	0	9 567	-4 784	4 783
7. Jiné rezervy	189 413	298 890	0	298 890
G. Věřitelé	516 484	0	0	492 183
I. Závazky z operací přímého pojištění	84 093	0	0	20 596
II. Závazky z operací zajištění	264 565	0	0	390 991
IV. Závazky vůči finančním institucím	18 000	0	0	0
V. Ostatní závazky, z toho:	149 826	0	0	80 596
a) daňové závazky a závazky ze sociálního zabezpečení	8 030	0	0	9 533
H. Přechodné účty pasiv	374 306	0	0	299 257
I. Výdaje příštích období a výnosy příštích období	368 678	0	0	294 848
II. Ostatní přechodné účty pasiv, z toho:	5 628	0	0	4 409
a) dohadné položky pasivní	5 628	0	0	4 409
PASIVA CELKEM	2 008 019	0	0	2 808 308



VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT K 31.12. 2003

> > >

	2003	2003	2003	2002
	Základna	Mezisoučet	Výsledek	Výsledek
I. TECHNICKÝ ÚČET K NEŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ				
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	x	x	x	x
a) předepsané hrubé pojistné	2 249 822	x	x	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	993 689	1 256 133	x	x
c) změna stavu hrubé výše rezervy na nezasloužené pojistné (+/-)	-143 340	x	x	x
d) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajišťovatelů (+/-)	22 858	-120 482	1 135 651	611 636
2. Převedené výnosy z finančního umístění (investic) z Netechnického účtu (položka III.6.)	x	x	3 697	16 468
3. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	x	x	141 243	46 703
4. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	x	x	x	x
a) náklady na pojistná plnění:	x	x	x	x
aa) hrubá výše	1 043 241	x	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	578 556	464 685	x	x
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):	x	x	x	x
ba) hrubá výše	103 532	x	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	-94 268	9 264	455 421	404 945
5. Změny stavu ostatních technických rezerv, očištěné od zajištění (+/-)	x	x	-114 276	-37 696
6. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	x	x	3 048	
7. Čistá výše provozních nákladů:	x	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	x	523 598	x	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	x	42 162	x	x
c) správní režie	x	224 813	x	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	x	290 532	415 717	357 253
8. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	x	x	209 016	117 347
9. Změna stavu vyrovnávací rezervy (+/-)	x	x	-28 157	-11 993
10. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka III.1.)	x	x	54 956	-254 427
II. TECHNICKÝ ÚČET K ŽIVOTNÍMU POJIŠTĚNÍ				
1. Zasloužené pojistné, očištěné od zajištění:	x	x	x	x
a) předepsané hrubé pojistné	x	786 053	x	x
b) pojistné postoupené zajišťovatelům	x	4 643	x	x
c) změna stavu rezervy na nezasloužené pojistné, podíl zajišťovatelů (+/-)	x	-7 241	774 169	679 370
2. Výnosy z finančního umístění (investic):	x	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	x		x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom: x		x	x	x

VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT K 31. 12. 2003

> > >

	2003	2003	2003	2002
	Základna	Mezisoučet	Výsledek	Výsledek
ba) výnosy z pozemků a staveb nemovitostí		x	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	24 199	24 199	x	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	x		x	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	x	94 582	118 781	104 209
3. Přírůstky hodnoty finančního umístění (investic)	x	x		4
4. Ostatní technické výnosy, očištěné od zajištění	x	x	1 957	923
5. Náklady na pojistná plnění, očištěné od zajištění:	x	x	x	x
a) náklady na pojistná plnění:	x	x	x	x
aa) hrubá výše	195 371	x	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	990	194 381	x	x
b) změna stavu rezervy na pojistná plnění (+/-):	x	x	x	x
ba) hrubá výše	-11 109	x	x	x
bb) podíl zajišťovatelů	1 030	-10 079	204 460	120 856
6. Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění (+/-):	x	x	x	x
a) změna stavu rezervy pojistného životních pojištění:	x	x	x	x
aa) změna stavu hrubé výše	-270 072	x	x	x
ab) podíl zajišťovatelů	0	-270 072	x	x
b) změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná od zajištění	x	-3 769	-273 841	-320 912
7. Prémie a slevy, očištěné od zajištění	x	x		
8. Čistá výše provozních nákladů:	x	x	x	x
a) pořizovací náklady na pojistné smlouvy	x	241 308	x	x
b) změna stavu časově rozlišených pořizovacích nákladů (+/-)	x	41 664	x	x
c) správní režie	x	49 639	x	x
d) provize od zajišťovatelů a podíly na ziscích	x	2 053	247 230	281 382
9. Náklady na finanční umístění (investice):	x	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	x	8 577	x	x
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)	x		x	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	x	99 102	107 679	93 407
10. Úbytky hodnoty finančního umístění (investic)	x	x		17
11. Ostatní technické náklady, očištěné od zajištění	x	x	40	
12. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Netechnický účet (položka III.4.)	x	x		
13. Mezisoučet, zůstatek (výsledek) Technického účtu k životnímu pojištění (položka III.2.)	x	x	61 657	-32 068



VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT K 31. 12. 2003

	2003	2003	2003	2002
	Základna	Mezisoučet	Výsledek	Výsledek
III. NETECHNICKÝ ÚČET				
1. Výsledek Technického účtu k neživotnímu pojištění (položka I.10.)	x	x	54 956	-254 427
2. Výsledek Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.13.)	x	x	61 657	-32 068
3. Výnosy z finančního umístění (investic):	x	x	x	x
a) výnosy z podílů se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob	x		x	x
b) výnosy z ostatního finančního umístění (investic), se zvláštním uvedením těch, které pocházejí z ovládaných osob, v tom:	x	x	x	x
ba) výnosy z pozemků a staveb (nemovitostí)		x	x	x
bb) výnosy z ostatních investic	24 602	24 602	x	x
c) změny hodnoty finančního umístění (investic)	x		x	x
d) výnosy z realizace finančního umístění (investic)	x	94 793	119 395	109 846
4. Převedené výnosy finančního umístění (investic) z Technického účtu k životnímu pojištění (položka II.12.)	x	x		
5. Náklady na finanční umístění (investice):	x	x	x	x
a) náklady na správu finančního umístění (investic), včetně úroků	x	8 576	x	x
b) změna hodnoty finančního umístění (investic)	x		x	x
c) náklady spojené s realizací finančního umístění (investic)	x	107 121	115 697	97 220
6. Převod výnosů z finančního umístění (investic) na Technický účet k neživotnímu pojištění (položka I.2.)	x	x	3 697	16 468
7. Ostatní výnosy	x	x	1 660	499 345
8. Ostatní náklady	x	x	5 254	542 016
9. Daň z příjmů z běžné činnosti	x	x	1 011	146
10. Zisk nebo ztráta z běžné činnosti po zdanění	x	x	112 009	-333 155
11. Mimořádné náklady	x	x	44 890	57 253
12. Mimořádné výnosy	x	x		
13. Mimořádný zisk nebo ztráta	x	x	44 890	57 253
14. Daň z příjmů z mimořádné činnosti	x	x		
15. Ostatní daně neuvedené v předcházejících položkách	x	x	292	294
16. Zisk nebo ztráta za účetní období (položka III.3.)	x	x	66 827	-366 337

Zpráva dozorčí rady České podnikatelské pojišťovny, a.s.

FINANČNÍ VÝSLEDKY

Dozorčí rada společnosti Česká podnikatelská pojišťovna, a.s. (dále jen „společnost“) v roce 2003 dohlížela na výkon působnosti představenstva a uskutečňování podnikatelské činnosti a vyvíjela svoji činnost v souladu s příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku.

Dozorčí rada přezkoumala řádnou účetní závěrku ke dni 31. 12. 2003, k čemuž jí byly předloženy všechny součásti řádné účetní závěrky stanovené zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví, v platném znění. Při svém hodnocení vycházela dozorčí rada z předložených dokumentů a informací, které získala při svém působení ve společnosti. Pro své konečné stanovisko vzala dozorčí rada v úvahu zprávu auditora společnosti ze dne 23. 6. 2004 o ověření účetní závěrky za účetní období od 1. 1. 2003 do 31. 12. 2003.

Z materiálů předložených dozorčí radě a z její kontrolní činnosti vyplývá, že účetní zápisy byly ve společnosti v roce 2003 řádně vedeny v souladu se skutečností, řádná účetní závěrka za rok 2003 byla vyhotovena v souladu s platnými právními předpisy a postupy účtování a podnikatelská činnost společnosti se uskutečňovala v souladu s právními předpisy a stanovami společnosti.

Dozorčí rada doporučuje valné hromadě schválit řádnou účetní závěrku ke dni 31. 12. 2003 a zisk použít k povinnému přídělu do rezervního fondu a úhradě ztrát minulých období.

Praha, 30. 6. 2004



za dozorčí radu
ing. Petr Kachlík



FINANČNÍ VÝSLEDKY



BDO CS s.r.o.
Auditorská firma
s povoleními
MS v Praze
oddělení C, Vošova 7299
ICD: 45 20 41.81

Čládekova 1, 140 00 Praha 4
Telefon: 241 040 111
Telefax: 241 440 917, 241 441 042
E-mail: bdo@bdo.cz

Zpráva auditora

určená akcionářům České podnikatelské pojišťovny, a.s.

Auditorská firma BDO CS s.r.o. provedla v souladu se zákonem č. 254/2000 Sb., o auditorech a s auditorskými směrnicemi Komory auditorů České republiky, ověření přiložené účetní závěrky České podnikatelské pojišťovny, a.s. sestavené k 31. 12. 2003.

Za sestavení účetní závěrky je odpovědný statutární orgán pojišťovny. Naši úlohou je vydat na základě auditu výrok k této účetní závěrce. Auditorské směrnice požadují, aby byl audit naplánován a proveden tak, aby auditor získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení použitých účetních postupů a významných odhadů učiněných pojišťovnou a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedení audit poskytuje přiměřený podklad pro vydání našeho výroku.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace České podnikatelské pojišťovny, a.s. k 31. 12. 2003 a jejího výsledku hospodaření za účetní období roku 2003 v souladu se zákonem o účetnictví a účetními předpisy České republiky.

Účetní závěrka České podnikatelské pojišťovny, a. s. k 31. prosinci 2002 byla ověřena jinými auditory a jejich zpráva ze dne 8. července 2003 obsahovala výrok bez výhrad. Při provádění auditu a vydání výroku za rok 2003 jsme vycházeli z jejich závěrů týkajících se roku 2002.

Pobočky v ČR a SR

Brno - BDO ČA s.r.o.
České Budějovice - BDO ČB s.r.o.
Praha - BDO THRONCONSULT s.r.o.
Píseň - BDO Tse PL s.r.o.

Litvínov - BDO BSHMBA s.r.o.
Olomouc - BDO ADIT s.r.o.
Ostrava - ČMČ ADIT s.r.o.

Stříbrná Pátek s.r.o.
Košice - ACTA s.r.o.
Dukovany - BDO SK s.r.o.



Aniž bychom vydávali výrok s výhradou upozorňujeme na skutečnost vyplývající z účetní závěrky, že pojišťovna vykázala neuhrazenou ztrátu minulých let ve výši 376 863 tis. Kč. Ke dni 2. června 2003 bylo zapsáno do obchodního rejstříku zvýšení základního kapitálu ze 300 000 na 560 000 tis. Kč, což spolu se ziskem dosaženým za účetní období roku 2003 vedlo ke zvýšení vlastního kapitálu pojišťovny a tím částečnému překonání negativních výsledků z minulých let. K 18. březnu 2004 bylo splaceno uvedené zvýšení základního kapitálu.

Pojišťovna v souladu s rozhodnutím Ministerstva financí podle §13 odst. 3 písm. f) a ve smyslu §21 odst. 7 zákona 363/1999 Sb., o pojišťovnictví v platném znění vytvořila jinou technickou rezervu v oblasti odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla ve výši 298 890 tis. Kč a jinou skladbu finančního umístění formou pohledávky za pojistníky ve výši 74 723 tis. Kč. Obchodní plán pojišťovny předpokládá odpis tohoto aktiva do konce roku 2004. Rezervu a pohledávku stanovila pojišťovna na základě informací dostupných k datu účetní závěrky. Skutečný vývoj se může v budoucích obdobích od těchto předpokladů lišit.

Ověřili jsme soulad informací o auditované společnosti za uplynulé období uvedených v této výroční zprávě, s ověřenou účetní závěrkou. Tyto informace jsou podle našeho názoru ve všech významných ohledech v souladu s účetní závěrkou, z níž byly převzaty.

Za úplnost a správnost zprávy o vztazích mezi propojenými osobami odpovídá statutární orgán společnosti. Ověřili jsme věcnou správnost údajů uvedených v této zprávě a nezjistili jsme významné nesprávnosti.

V Praze dne 31. srpna 2004

BDO CS s.r.o.
Olbrachtova 1980/5
140 00 Praha 4
Osvědčení KAČR č. 018


Ing. Radomír Kosina, CSc.
auditor - osvědčení č. 0119
partner BDO CS s.r.o.


Doc. Ing. Jan Doležal, CSc.
auditor - osvědčení č. 0070
partner BDO CS s.r.o.

FINANČNÍ VÝSLEDKY



ZPRÁVA O VZTAHU MEZI OVLÁDAJÍCÍ OSOBOU (SPGROUP, A.S.) A OVLÁDANOU OSOBOU ČESKÁ PODNIKATELSKÁ POJIŠŤOVNA, A.S.

Název společnosti	Sídlo	Ident. číslo	Hlavní činnost
Burzovní společnost pro kapitálový trh, a.s.	Masarykovo nábřeží 28 110 00 Praha 1	47 11 60 72	Obchodník s cennými papíry
M & A Service, a.s.	Masarykovo nábřeží 28110 00 Praha 1	63 07 80 23	Fúze a akvizice
Podnikatelská komunální, a.s.	Masarykovo nábřeží 28 110 00 Praha 1	61 86 02 04	Správa vlastní nemovitosti
Gallery MYŠÁK, a.s.	Vodičkova 710/31 Praha 1	63 99 97 31	Správa vlastní nemovitosti
AP Ceram, a.s. (dříve MYŠÁK, a.s.)			Správa vlastní nemovitosti
Česká podnikatelská pojišťovna, a.s.	Budějovická 5/64 140 00 Praha 4	63 99 85 30	Univerzální pojišťovna
Capital Management Company, a.s.	Budějovická 5 140 00 Praha 4	63 07 99 92	Kapitálová společnost
Jitka, a.s.	37701 Jindřichův Hradec	13 50 29 05	Textilní výroba - bavlněné tkaniny
Šroubárna Žatec, a.s.	Purkyněho 1161 438 42 Žatec	49 90 35 27	Výroba spojovacího materiálu
Elektroporcelán Louny, a.s.	Postoloprtská 2685 440 15 Louny	49 90 25 21	Výroba izolátorů
Obchodní tiskárny Kolín, a.s.	Plynářská ulice Kolín IV	00 01 37 90	Tiskářenská výroba a výroba obalů
SPG Investment Limited	ISFC House ISFC, Custom House Quay Dublin 1 Irská Republika		Kapitálová společnost
Česká podnikatelská pojišťovna, SR	Ružová dolina 6 821 08 Bratislava	35 84 06 76	Pojišťovna

Během posledního účetního období byly uzavřeny (v trvání) tyto smlouvy mezi propojenými osobami:

A. Ovládající versus ovládaná osoba

- Dodatek ke smlouvě o řízení specifikující cíle a úkoly ČPP a výše odměny (Smlouva o řízení svěčuje řízení společnosti ČPP do rukou společnosti SPGroup, a.s., která zajišťuje na své náklady řízení společnosti ČPP).

- Pojistná smlouva na pojištění motorových vozidel (povinné ručení a havarijní pojištění)
- Pojistná smlouva cestovního pojištění při služebních cestách do zahraničí

B. Mezi ovládanými osobami navzájem

- S těmito osobami byly uzavřeny pojistné smlouvy kryjící škody:

1. na majetku:

- Jitka, a.s.
- Obchodní tiskárny Kolín, a.s.
- Elektroporcelán Louny, a.s.
- AP Ceram (dříve Myšák, a. s.)

2. na povinném ručení:

- Elektroporcelán Louny, a. s.
- Jitka, a. s.
- Obchodní tiskárny Kolín, a. s.
- Šroubárna Žatec, a. s.

Těmto osobám byla vyplacena pojistná plnění:

	tis. Kč
• Jitka, a. s.	92
• Šroubárna Žatec, a. s.	20
• Obchodní tiskárny Kolín, a. s.	841

S Burzovní společností pro kapitálový trh, a.s. byl uzavřen:

- Dodatek ke smlouvě o řízení portfolia specifikující odměnu za řízení portfolia

S Capital Management Company, a.s. byla uzavřena:

- Smlouva o půjčce na 18 000 tis. Kč od 23.12.02 do 12.2.03
- K 29.12.2003 se CMC stala ovládající osobou vůči ČPP viz. ostatní právní úkony.

S Obchodními tiskárnami Kolín, a. s. byly sjednány:

- Polygrafické služby v celkové hodnotě 1 463 tis Kč.

S Elektroporcelánem Louny, a. s. byla sjednána:

- Výroba reklamních a propagačních předmětů v celkové hodnotě 2 985 tis. Kč.

Ovládanou osobou byla ovládající osobě poskytnuta tato plnění

- Úplata na základě smlouvy o řízení (Smlouva o řízení svěřuje řízení spo-

lečnosti ČPP do rukou společnosti SPGroup, a. s., která zajišťuje na své náklady řízení společnosti ČPP)

Smlouvy byly uzavřeny za obvyklých podmínek a z těchto smluv nevznikla ovládané osobě újma.

Právní úkony učiněné v zájmu ostatních ovládajících a ovládaných osob

- Žádné právní úkony nebyly učiněny

Opatření, která byla přijata ovládanou osobou na popud ostatních ovládaných a ovládajících osob:

- Žádná opatření nebyla přijata

Ostatní právní úkony :

K 29.12.2003 nabyla společnost Capital Management Company, a.s. od společnosti SPGroup, a.s. 3 000 Ks zaknihovaných akcií a zátižní list nahrazující 950 ks akcií ČPP, a.s. . Tímto se společnost Capital Management Company, a.s stala jediným akcionářem společnosti ČPP, a.s.

K 18.3.2004 společnost Capital Management Company, a.s. splatila 137 000 tis.Kč navýšeného základního kapitálu.

FINANČNÍ VÝSLEDKY



KONTAKTY

Seznam krajských ředitelství

Ústředí ČPP

Budějovická 5
140 21 Praha 4
Infolinka: 261 126 116
Internet: www.cpp.cz
E-mail: pojistovna@cpp.cz

kraj Praha

Praha 4, 140 21, Budějovická 3a
tel.: 261 122 633, 261 112 278

Středočeský kraj

Praha 2, 120 00, Korunní 26/929
tel.: 222 511 702, 222 510 267

Jihomoravský kraj

Brno, 602 00, Lidická 77
tel.: 541 233 154, 541 210 062

Jihočeský kraj

České Budějovice, 370 01, Dvořákova 6
tel.: 386 360 268, 386 351 941

kraj Vysočina

Jihlava, 586 01, Romana Havelky 4957/5b
tel.: 567 306 921

Karlovarský kraj

Karlovy Vary, 360 05, Majakovského 29
tel.: 353 563 902, 353 408 112

Královéhradecký kraj

Hradec Králové, 500 02, Škroupova 441/9
tel.: 495 220 650, 495 213 747

Liberecký kraj

Liberec, 460 01, Třída 1. máje 863/9
tel.: 482 711 630

Olomoucký kraj

Olomouc, 779 00, Litovelská 17
tel.: 585 413 930, 585 413 970

Moravskoslezský kraj

Ostrava, 702 00, Nádražní 66
tel.: 596 116 642, 596 123 476

Pardubický kraj

Pardubice, 530 02, Smilova 358
tel.: 466 613 759, 466 610 269

Plzeňský kraj

Plzeň, 301 00, Prešovská 13
tel.: 377 831 107

Ústecký kraj

Ústí nad Labem, 400 01, Hrnčířská 64/4
tel.: 475 210 948

Zlínský kraj

Zlín, 760 01, Kvítková 476
tel.: 577 220 954

Seznam poboček

Benešov, 256 01, Pražská 380
tel.: 317 726 541

Beroun, 266 01, Plzeňská 27
tel.: 311 626 736

Boskovice, 680 01, 9. května 10
tel.: 516 452 137

Brno - město, 612 00, Palackého tř. 95
tel.: 545 214 542

Brno - venkov, 602 00, Kapucínské nám. 14
tel.: 542 215 232

Břeclav, 690 02, náměstí T.G. Masaryka 13
tel.: 519 322 853

Česká Lípa, 470 01, Čs. armády 1621
tel.: 487 853 984

Český Krumlov, 381 01, Linecká 266
tel.: 380 711 260

Děčín, 405 02, Palackého 823/4
tel.: 412 532 611

Domažlice, 344 01, Vodní 31
tel.: 379 768 435

Frýdek - Místek, 738 02, nám. Svobody 33
tel.: 558 436 796

Havlíčkův Brod, 580 01, Bělehradská 1128
tel.: 569 420 408

Hodonín, 695 01, Národní třída 13
tel.: 518 342 444
Chomutov, 430 01, Školní 999
tel.: 474 621 903

Cheb, 350 02, Kostelní 2
tel.: 354 544 944

Chrudim, 537 01, Palackého 191
tel.: 469 622 831

Jablonec nad Nisou, 466 01, Floriánové 810/2
tel.: 483 319 881

Jeseník, 790 01, 28. října 868
tel.: 584 413 100

Jičín, 506 01, nám. Svobody 10
tel.: 493 599 093

Jihlava - město, 586 01, Žižkova 13
tel.: 567 300 255

Jindřichův Hradec, 377 01, Sládkova 309/II.
tel.: 384 361 061

Karviná, 733 01 Karviná I., Svatováclavská 33
tel.: 596 320 224

Kladno, 272 01, Tyršova 1396
tel.: 312 240 214

Klatovy, 339 01, Denisova 212/I
tel.: 376 321 122

Kolín, 280 02, Legerova 182
tel.: 321 716 931

Krnov, 794 01, nám. Minoritů 13
tel.: 554 611 747

Kroměříž, 767 01, Husovo nám. 535/21
tel.: 573 330 518

Liberec - město, 460 01, Rumunská 655/9
tel.: 486 123 495

Litoměřice, 412 01, Dlouhá 33
tel.: 416 733 343

Litvínov, 436 70, DS Chemopetrol
tel.: 476 162 800

Mariánské Lázně, 353 03, Ruská 608
tel.: 354 626 227

Mladá Boleslav, 293 01, T.G.Masaryka 1078
tel.: 326 722 864

Most, 434 01, Budovatelů 112/2, sportovní hala
tel.: 476 744 980

Náchod, 547 01, Plhovská 340
tel.: 491 433 168

Nový Bor, 473 01, Liberecká 68
tel.: 487 722 901

Nový Jičín, 741 01, Úzká 13
tel.: 556 706 765

Nymburk, 288 02, nám. Přemyslovců 171
tel.: 325 516 370

Opava, 746 01, Hradecká 1
tel.: 553 624 989

Ostrava - Poruba, 708 00, Opavská 823
tel.: 596 911 421

Pelhřimov, 393 01, Pražská 1739, budova VZP
tel.: 565 322 449

Písek, 397 01, Šrámkova 167
tel.: 382 217 082

Plzeň-město, 301 00, Skupova 24,
Obchodní centrum LUNA NORD
tel.: 377 540 509

Praha 1, 111 21, Na Florenci 9
tel.: 222 323 807

Praha 5, 150 00, Smíchov, J. Plachty 25
tel.: 257 319 003

Praha 7, 170 00, Milady Horákové 62
tel.: 233 380 605

Prachatice, 383 01, Pivovarská 284
tel.: 388 311 138

Prostějov, 796 01, T.G.Masaryka 30
tel.: 582 337 735

Přerov, 750 02, Čechova 13
tel.: 581 220 273

Příbram I., 261 01, nám. TGM č. 2
tel.: 318 627 195

KONTAKTY



KONTAKTY

Rychnov nad Kněžnou, 516 01
Svatohavelská 66
tel.: 494 542 703

Strakonice, 386 01, Komenského 27
tel.: 383 323 115

Sokolov, 356 01, B. Němcové 2065
tel.: 352 374 187

Svitavy, 568 02, nám. Míru 48
tel.: 461 530 317

Šumperk, 787 01, Gen. Svobody 22/48
tel.: 583 224 827

Tachov, 347 01, Nám. Republiky 60
tel.: 374 720 543

Tábor, 390 02, Fügnerova 822
tel.: 381 252 452

Teplice, 415 01, Tržní nám. 241
tel.: 417 531 007

Trutnov, 541 01, ul. 28. října 17
tel.: 481 322 854

Třebíč, 674 01, Karlovo nám. 48/37
tel.: 568 843 448

Třinec, 739 61, 1. máje 398
tel.: 558 335 700

Turnov, 511 01, Tázlerova 251
tel.: 481 322 854

Uherské Hradiště, 686 01, Na splávku 1182
tel.: 572 540 602

Ústí nad Orlicí, 562 01, 17. Listopadu 77
tel.: 465 526 290

Vsetín, 755 01, Na Příkopě 814/15
tel.: 571 424 733

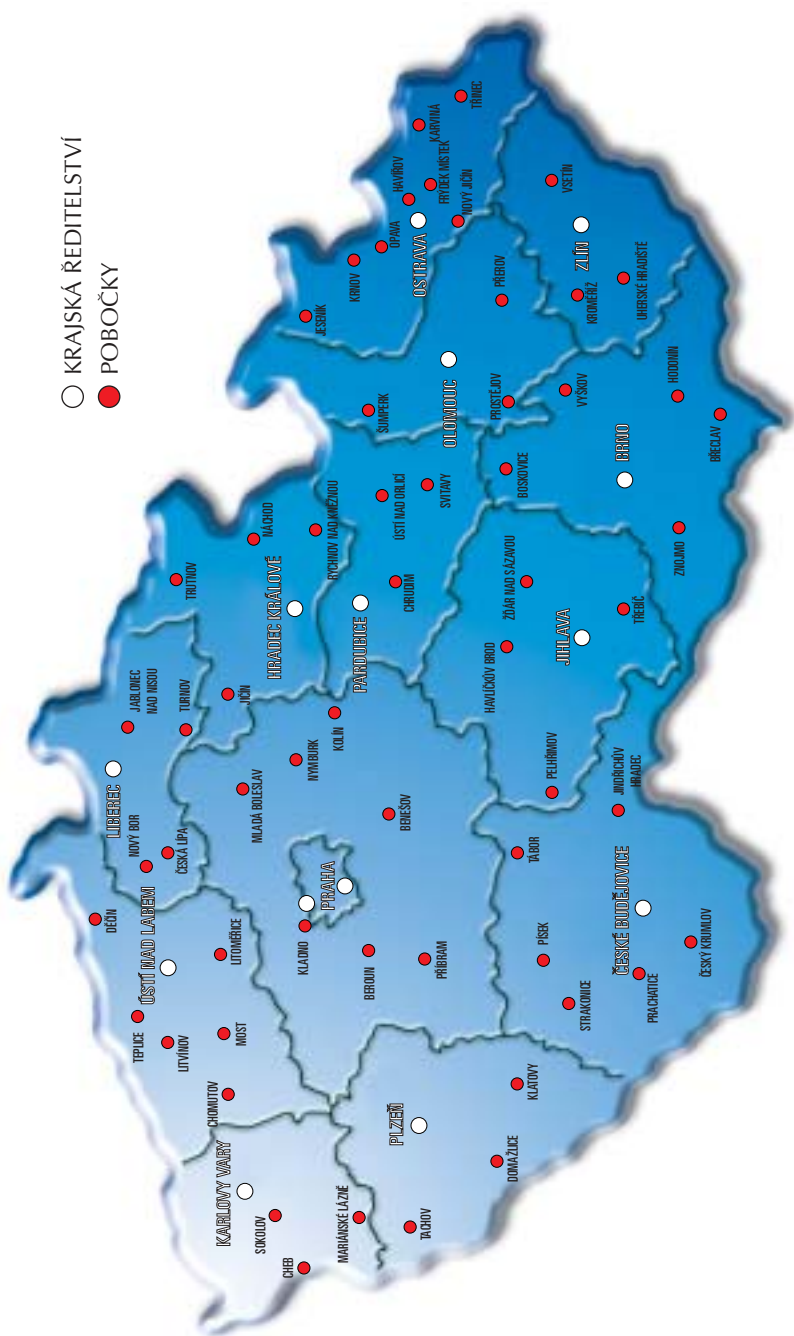
Vyškov, 682 01, Dobrovského 3
tel.: 517 342 807

Znojmo, 669 02, nám. Svobody 16
tel.: 515 261 971

Žďár nad Sázavou, 59101, Nádražní 19
tel.: 566 629 899



Mapa obchodních míst ČPP



KONTAKTY



